

## **Congrès EE – Procès-verbal section pigeons à Konjic BIH le 27 mai 2022**

Début de séance : 9.00 H

### **Point 1) Salutations**

Les délégués et les invités ont été accueillis par le président Gustl Heftberger.

Salutations officielles.

Des salutations spéciales vont aux membres honoraires de la division pigeons, le président honoraire Urs Freiburghaus, Istvan Rohringer (vice-président de l'EE) et Zdzislaw Borawski.

En raison de la pandémie toujours active, plusieurs nations ne se sont pas inscrites cette année. Au nom de l'EE et de la section, le président tient à remercier tous les fonctionnaires qui sont venus au congrès en Bosnie-Herzégovine.

Le président du pays hôte, Edin Jabandzic, adresse les salutations de sa fédération.

Un sujet important, les nouvelles conditions de participation aux expositions internationales, en particulier en tant que pays non-membre de l'UE.

En raison de Covid-19, le séminaire de formation internationale des juges 2020 et 2021 en Autriche ont été annulés.

Le procès-verbal de 2021 a été revu, complété et publié dans les 3 langues aux délégués et également mis sur le site Internet.

Un grand merci à Jeannine Jehl en tant que secrétaire générale pour son travail de soutien dans l'association Européenne et la maintenance du site Internet.

Merci à Jürgen Weichold (anglais) et Jeannine Jehl (français) pour la traduction des comptes-rendus de la section et de CESP.

L'ordre du jour a été envoyé à tous les délégués (dans la mesure où ils ont été publiés dans la base de données EE) en temps utile.

Comme chaque année, il est demandé aux nations de tenir à jour la base de données nationale, malheureusement certaines nations ne sont pas du tout répertoriées ou très peu avec leurs officiels nationaux dans la base de données. Il est demandé que cela soit fait dans les plus brefs délais.

Les nouveaux délégués des associations nationales doivent prendre contact avec la secrétaire EE afin de recevoir le code d'accès EE nécessaire.

Les nouveaux délégués de la fédération nationale doivent contacter la secrétaire de l'EE pour obtenir le code d'accès EE requis.

Toutes les informations et invitations de l'EE vont aux Fédérations Nationales via le site internet uniquement et sont publiées sur le site internet de l'EE

En raison de la création très précoce de l'ordre du jour, il y a bien sûr toujours des modifications ou des extensions qui sont ensuite intégrées.

Au début de la réunion, Erik Apperlo, président du comité consultatif pour le bien-être des animaux, a fait un exposé sur les règlements 429 et 688 de l'UE. Il a déclaré qu'il fallait beaucoup de travail et d'efforts pour assouplir ces règlements pour l'élevage de petits animaux.

Andy Verelst a informé toutes les nations des problèmes à venir, mais il y a eu trop peu de réactions de la part des fédérations nationales.

La réunion de l'ESKT a dû être reportée au mois de septembre (réunion internationale des juges) pour des raisons de santé et professionnelles.

Un grand merci à Lars van Droogenbrock qui a assuré la traduction en français et en anglais à la place de Jean Louis Frindel lors de la réunion de branche.

### **Point 1a) Liste de présence :**

Les délégués et les invités ont été accueillis en prenant acte de leur présence :

Selon les inscriptions d'Edin Jabandzic, 25 personnes de 14 nations participent à la réunion de la division. Actuellement, 26 fédérations sont affiliées à l'EE dans la division pigeons.

Quelques nations se sont excusées, mais de nombreuses nations ne se sont pas excusées.

Présents : Allemagne, Autriche, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Hongrie, Pays-Bas, Pologne, Portugal, Roumanie, Serbie, Slovénie, Suisse.

Absent excusé : France, Giddings - GB, Italie, Slovaquie.

Non excusé : Irlande, Espagne, Russie, Norvège, Hongrie, Suède, République tchèque et Lituanie.

Aucune information n'est parvenue d'Espagne ces dernières années.

Urs Freiburghaus a entre-temps pris contact avec la fédération de pigeons voyageurs, il en informe brièvement l'assemblée à ce sujet.

### **Point 2) Procès-verbal de la réunion 2021**

Le procès-verbal de la réunion de la section pigeons à Billund a été publié sur Internet sur le site Web d'EE. La mise en ligne a donné aux délégués l'occasion de lire les procès-verbaux et de les transmettre aux nations. À ce jour, aucune demande de modification n'a été faite, afin que le procès-verbal puisse être approuvé.

Les procès-verbaux préparés par Jürgen Weichold sont approuvés par les délégués sans aucune objection ni modification.

Le protocole de la section devrait recevoir plus de publicité dans les associations nationales.

Avec les médias actuels et les sites internet nationaux des associations et clubs ou leurs journaux associatifs, de nombreux éleveurs ont pu être informés du travail des responsables de l'EE ou des associations nationales.

### **Point 3) Informations sur les 2 réunions en ligne du conseil d'administration**

En raison de Covid-19, les réunions normales du présidium n'étaient pas possibles, c'est pourquoi Andy Verelst a organisé 2 réunions en ligne.

Ces sessions en ligne portaient principalement sur le salon EE organisé par la Pologne.

Contrat, réglementation EU 688, signalements d'animaux, règlement d'exposition, etc.

Autre point, la révision du règlement des expositions européennes EE.

Les statuts de l'EE devraient également être adaptés dans quelques positions.

Andy Verelst a fait une proposition sur la façon dont la structure associative de l'EE devrait se présenter à l'avenir.

La candidature de Saint-Marin dans la section pigeons est sur le point d'être acceptée.

L'association du Kosovo a soumis les documents requis et est disponible pour l'admission à l'assemblée générale.

La demande d'admission de l'Ukraine a été mise en attente à cause de la guerre, les gens ont actuellement d'autres soucis que de devenir membre de l'EE

L'ordre du jour de l'Assemblée générale comprend de nombreux points et toutes les nations les ont reçus dans les délais.

Le trésorier Willy Littau rend compte du solde de trésorerie actuel. Il présente également le plan de liquidité jusqu'en 2023, qui permet de visualiser l'évolution de la gestion de la trésorerie. La bonne situation financière actuelle est signalée. En raison de la 3<sup>e</sup> annulation de la 30<sup>e</sup> Exposition Européenne, la situation financière des comptes l'EE est tendue.

Le président honoraire Urs Freiburghaus rend compte du parrainage. Malheureusement, de plus en plus de sponsors ne veulent plus soutenir l'association européenne. L'une des raisons est l'annulation constante de l'exposition EE.

Un grand merci lui a été adressé pour ses efforts. Un successeur est recherché.

Nouveau commissaire suppléant aux comptes : Georg Sattlecker (A).

Règlement 688 introduit par l'UE sur le mouvement des animaux vers les expositions et marchés de petits animaux. En vigueur depuis octobre 2021.

Cela signifie qu'à chaque passage frontalier (importation et exportation) au sein de l'UE, un certificat officiel (certificat Trace) du district ou de l'office vétérinaire de district doit être disponible. Un certificat, fourni comme auparavant par un vétérinaire, n'est plus suffisant.

Cela signifie concrètement pour nous :

1. Les certificats coûtent plus cher qu'auparavant et l'enregistrement auprès de l'autorité compétente devra avoir lieu. Traces ne fonctionne qu'en ligne.
2. Cela influence négativement et complique la volonté de participer à des expositions internationales. Principalement concernés sont les expositions européennes EE ou les expositions européennes de races.
3. Des obstacles pour l'échange d'animaux en Europe et est dirigé contre la biodiversité. (Aucun animal étranger ne peut plus être vendu aux expositions EE ou de races, ni de l'étranger ni vers l'étranger).

Les vétérinaires officiels des pays ont beaucoup de travail à faire (l'état sanitaire de l'ensemble du cheptel doit être vérifié dans le certificat).

Les associations nationales doivent protester contre ce règlement à Bruxelles.

Joignez-vous aux autorités vétérinaires pour protester.

Il est d'une importance vitale pour EE et toutes les associations affiliées.

Le président de la section a également indiqué que la base de données EE simplifie considérablement l'administration des membres et qu'une grande partie des formulaires papier pourrait être éliminée. Cependant, l'enregistrement des membres n'est bon qu'autant qu'il est alimenté par les données des associations nationales. En raison de

nombreux changements d'officiels dans les associations nationales, les données d'accès de l'EE ne sont pas transmises. Les nouveaux délégués des associations nationales doivent contacter d'urgence la secrétaire de l'EE Jeannine Jehl.

#### **Point 4) Déroulement de l'Assemblée générale et Ordre du jour**

Les points à l'ordre du jour ont été placés dans le portefeuille de conférence de chacun. Un total de 29 nations ont envoyé 110 délégués ou participants à Konijk. Cela signifie une très bonne fréquentation. Un grand merci à l'organisateur Edin Jabandzic.

Dipl. Ing. Georg Satttlecker est proposé comme réviseur remplaçant.

Le congrès EE du 18-21 mai 2023 devrait avoir lieu en Bulgarie.

#### **30<sup>e</sup> Jubilé de l'Exposition Européenne EE 12-14 novembre 2022 Parc des exposition de Kielce (Pologne)**

Le 9 avril 2022, l'Association polonaise a informé l'Association européenne par écrit de l'annulation de la 30<sup>e</sup> Exposition européenne EE.

Il y a plusieurs raisons à l'annulation. Une demande est faite au délégué polonais pour une brève explication concernant l'annulation.

#### **Information de la section :**

Comme auparavant, il y a toujours des pigeons lors d'expositions qui portent des bagues sans signe EE, ceux-ci ne sont pas évalués lors d'expositions et reçoivent 0 point avec le commentaire "bague non conforme".

Les séminaires internationaux de formation pour les juges seront également importants à l'avenir afin d'éviter les erreurs ou les différences d'interprétation.

Ce n'est que par le biais de ces formations internationales de jugement que les races et les directives d'évaluation sont normalisées.

La proposition d'organiser ces cours de formation des juges au niveau national reste valable.

Les membres de la CESP accepteraient de faire des présentations lors de ces séminaires.

Malheureusement, cette proposition n'est pas acceptée par les nations.

La réunion internationale des juges 2022 aura lieu du 16 au 18 septembre près de Vienne (Hôtel Pyramide Vösendorf).

Prochaine réunion internationale des juges 15-17 septembre 2023

Les points à l'ordre du jour ont été placés dans le portefeuille de conférence de chacun.

#### **Point 5) Homologation des expositions européennes de races -RBES-**

##### **Expositions RBES 2020/ 21**

26 novembre 2022 : Pigeons Suisse Interlaken (CH)

27 novembre 2022 : Cravaté Italien Interlaken (CH)

20+22 janvier 2023 : Rouleur Oriental, Rouleur de Perse, Rouleur de Debrezen, Rouleur de Sisak, Rouleur de Slovaquie orientale, Rouleur de Birmingham, Culbutant de Regensburg (Ratisbonne), et Culbutant de Cluj.

### **Point 6) Rétrospective RBES 2021**

En raison de la pandémie de Covid-19, des expositions RBES ont dû être annulées. Pour les races suivantes, les expositions RBES 2021-2022 seront reportées si les exigences officielles peuvent être remplies.

Cravaté d'Aix-la-Chapelle, 6.+7. 11. à Rinderunion Krefeld (D)

Boulant de Starwitz, 30.+31. 10. Löbau (D) déplacée au 5.-7. 11. 2021 à Carlau

Culbutant Danois + Chardonneret Danois 13.-14.11.2021 à Neumünster (D)

### **Saison d'exposition 2023**

Lahore, 28+29 janvier à St. Avold (F) accordée

Boulant de Silésie, 18+19 / 11 à Hofheim (D) accordée

#### ***Doivent encore être acceptées par les délégués***

*Strasser, 28+29 janvier St. Avold (F)*

*Strasser de Moravie 28+29 janvier à St. Avold (F)*

*Capucin 28+29 janvier St. Avold (F)*

### **Point 7) Rapport de la commission standard pigeons (CESP)**

La réunion de la CESP prévue pour le congrès EE a dû être reportée à septembre 2022 pour des raisons de santé et professionnelles.

a) Ce rapport préparé par J.-L. Frindel compile les années 2019 - 2021.

Le président de la section remercie les membres de la CESP. Les tâches et les problèmes liés au bien-être animal ont également été intégrés. Il a souligné que le bien-être animal ne s'arrête pas aux frontières nationales. Il est donc important de signaler les caractéristiques extrêmes aux éleveurs et de ne plus encourager le hyper-typage, au contraire, ces animaux doivent être exclus des notes d'évaluation élevées.

Le procès-verbal de la dernière réunion de la CESP (2021) sera publié dans le nouveau bulletin et sur le site Web d'EE.

b) En raison de la pandémie, le congrès des juges 2021 a dû être annulée et reportée à 2022.

c) En conséquence, le congrès international des juges aura lieu du 16 au 18 septembre 2022 à l'Hôtel Pyramide, Parkallee 2, 2334 Vösendorf (Autriche).

Le président du jury Arnold Tuidler d'Autriche remet l'invitation.

d) Le congrès international des juges du 15 au 17 septembre 2023 a déjà été attribué en 2021 à Fédération de la Serbie. Contact l'ami-éleveur Milan Brkic.

e) Pour le congrès international des juges 2024, une fédération est recherchée pour reprendre ce séminaire de formation. Étant donné que la prochaine Exposition européenne EE est prévu en CZ, ce serait un avantage de pouvoir également organiser ce congrès en CZ. Demande est faite à l'ami-éleveur Alexandre Vesely.

Les demandes de candidature peuvent toujours être soumises.

Pour des raisons de coût, un emplacement plus central pour le lieu du séminaire serait souhaitable.

### **Point 8) Répertoire des races de pigeons**

Jean Louis Frindel et Georg Sattlecker mettront à jour la liste et la publieront sur le site d'EE. De nouvelles races sont encore en phase d'être reconnues, mais elles n'ont pas encore été examinées.

### **Point 9) Présentation de la section pigeons sur Internet**

Jean Louis Frindel et Dipl. Ing. Georg Sattlecker ont traduit de nombreux documents en 3 langues et les ont mis sur le site de la division EE pigeons.

Les règlements et procès-verbaux sont désormais publiés en trois langues.

De plus en plus d'organiseurs d'expositions européennes de races -RBES- utilisent la publicité gratuite sur le site Web d'EE sur Internet, une publicité moins chère n'est guère possible.

Tous les organisateurs de RBES sont priés de fournir du matériel promotionnel sous forme de dépliants, d'invitations ou autres pour le site Web, je me ferai un plaisir de les transmettre aux webmasters. Après la fin du visionnage, s'ils sont disponibles, le catalogue, les photos ou les détenteurs de titres seront également publiés gratuitement sur le site Web. Veuillez envoyer des rapports et des photos de RBES à la secrétaire de l'EE :

[generalSecretary@entente-ee.com](mailto:generalSecretary@entente-ee.com)

Malheureusement, en raison de la pandémie et de la grippe aviaire, certaines RBES n'ont pu être organisées.

Pour la section pigeons, l'ami-éleveur Georg Sattlecker prend en charge le traitement du site Web.

### **Point 10) Votes**

Par nation : 1 bulletin de vote

Est proposé comme président de séance, le président honoraire Urs Freiburghaus

- a) Président de section : August Heftberger
- b) Vice-président de section : Jean-Louis Frindel
- c) Secrétaire de section : Jürgen Weichold

Aucune candidature n'a été enregistrée à ce jour. Les fonctionnaires actuels sont candidats à leur réélection.

Ils sont, tous les trois, réélus à l'unanimité.

### **Point 11) Calendrier des expositions 2022/23**

Les documents pour les expositions sont à envoyer au webmaster d'EE.

Jeannine a demandé à toutes les associations dans un mail d'annoncer les expositions qui sont déjà prévues dans les nations.

De nombreuses expositions sont prévues pour 2022, on ne peut qu'espérer que cela soit également possible. Si aucune exposition et aucun marché ne sont autorisés pendant trois ans, de nombreux éleveurs abandonneront notre beau passe-temps.

Veillez envoyer les affiches ou les invitations au webmestre d'EE ou à moi par courriel en temps utile.

**Il est impératif de tenir à jour la liste des adresses des délégués, des commissions des Standards nationales et des présidents des juges nationaux dans la base de données EE.**

Les organisateurs des séminaires internationaux des juges s'appuient sur la base de données EE pour les invitations.

Il est donc absolument nécessaire de saisir tous les fonctionnaires afin qu'ils puissent également recevoir toutes les informations de l'EE.

Les invitations EE ne sont faites qu'en fonction des informations contenues dans la base de données.

Chaque nation devrait désigner une personne pour maintenir la base de données à jour. C'est la seule façon d'envoyer des informations aux bons endroits.

**Point 12) Présentation de la 30<sup>e</sup> Exposition européenne EE du 09-14 novembre 2022 au Parc des expositions de Kielce (Pologne)**

Malheureusement, elle a dû être annulée pour diverses raisons. Infos en direct par le délégué polonais.

**Point 13) Ecusson EE pour les juges**

Les prochaines cartes et écussons seront remis au séminaire international de formation 2022 en Autriche. Le règlement et le formulaire requis se trouvent sur le site Web d'EE dans la section pigeons. [www.entente-ee.com](http://www.entente-ee.com)

Les demandes à cet effet doivent être envoyées par courrier électronique au président de la division avant le 31 août 2022.

Il a insisté sur le délai de 5 ans. Les badges ne durent pas éternellement.

5 ans après avoir reçu la carte de juges EE, une nouvelle visite à un séminaire de formation des juges est requis.

**Point 14) Divers**

La Commission des Standard autrichienne avec un nouveau règlement : à partir de 2022, les bagues pour les pigeons ne sont plus étiquetées avec A mais avec AT (pigeons autrichiens). De plus, pour toutes les races, où l'on trouve les variétés de couleur criblée et papilloté les variétés criblée et pie ont été reconnues. De cette façon, on répond au besoin des éleveurs dans le domaine de l'exposition.

Identification des bagues des pigeon danois : DR

Plusieurs demandes ont été soumises à l'approbation de RBES. La France par écrit, la Serbie et la Bosnie-Herzégovine seulement oralement pour le moment, mais elles doivent également être soumises par écrit. Toutes les races qui sont inscrites dans le RBES doivent toujours figurer sur la demande (voir liste des races EE)

**Point 15) Photo de groupe**

August Heftberger remercie les délégués pour leur participation et leur coopération active. Il demande autant de participation et de coopération pour les futurs congrès.

Fin de séance à 11.30 H